

Title: COVID-19 Update from Dean Gorrell  
May 20, 2020

Dear VASD Families,

I want to begin this letter with a statement of gratitude for our high school seniors. Throughout their years in VASD, they have provided great leadership in the community, in the classroom and on the field of play. They have made us all proud to be Wildcats. I know our 2020 graduates will make their mark on the world. Congratulations VAHS class of 2020. Thank you for all you have done for us.

**A reminder that we have no school on Monday, May 25 for Memorial Day!**

This week's letter is organized the same as past letters; new information, updates and reminders. As always, if you have ANY questions, please contact me at [gorrellld@verona.k12.wi.us](mailto:gorrellld@verona.k12.wi.us).

**NEW INFORMATION:**

- 1. MEAL DISTRIBUTION:** **NOTE THAT ON MONDAY, MAY 25 MEALS WILL NOT BE SERVED**, but instead will be served on Tuesday the 26th, Wednesday the 27th and Friday the 29th. Again, meals will continue to be served through the end of June.
- 2. WISCONSIN SUPREME COURT STRIKES DOWN "SAFER AT HOME" ORDER:**  
Last week, the Wisconsin Supreme Court struck down the Safer At Home Order issued by the Wisconsin Department of Health Services (DHS) in its entirety, except for that portion that applies to K-12 education (public and private). Governor Evers then withdrew his "Scope Statement" essentially abandoning the attempt to replace the Safer At Home Order with a new emergency rule. Absent a state-wide rule, Public Health Madison & Dane County (PHMDC) issued three items: Emergency Order #2, Forward Dane, and Metrics (benchmark data) to move between phases. Links to all of those documents can be found in the communication sent to you on May 19, [by clicking here](#).

In the Forward Dane document, reference is made to 4 different phases, Prepare for Safe Reopen, Phase I, II and III. The following is a summary of a no-sooner than time line for each of these phases: (NOTE Public Health used here refers to Public Health Madison and Dane County (PHMDC)).

<b>Phases:</b>	Currently in the Prepare for Safe Reopen Phase – through <i>at least</i> May 26 <sup>th</sup>	
Phase I	Starts no sooner than May 27 <sup>th</sup>	(see * below)
Phase II	Starts no sooner than June 11 <sup>th</sup>	(see * below)
Phase III	Starts no sooner than June 26 <sup>th</sup>	(see * below)

**Public Health will reassess no sooner than 2 weeks after entering a phase; it is undetermined how long it will take thereafter to move to the next phase. The dates listed above are the absolute soonest a phased transition may occur and should not be assumed.**

Public Health estimates spending at least two weeks-that's one COVID-19 incubation period-in phases 1-3 to assess the data and ensure the changes did not cause an unmanageable increase in cases. The metrics and criteria identified in Forward Dane will guide any decision making to move between phases. As mentioned, each phase shift will be accompanied by a new set of orders that will detail restrictions.

The following is additional summary information given current direction from Public Health, the Department of Health Services (DHS) and the Department of Public Instruction (DPI).

**School Guidance that applies through June 30<sup>th</sup>:**

- Schools remain closed for instruction and co-curricular / extra-curricular activities

**School Guidance that applies AFTER June 30<sup>th</sup>:**

- July 1 would be the earliest date we can operate schools, pending guidance and future orders from Public Health.
- Public Health is waiting to receive health and safety guidance from DPI and DHS on operating procedures for summer school.
- Public Health is awaiting guidance from DHS and DPI to start planning for Phase 2 and 3 of the Forward Dane plan.
- For school districts that exist in more than one county, the most restrictive county guidance applies to your school protocols, sports teams, etc.

Lastly, the Forward Dane Plan has an impact on the use of our school facilities (inside and outside). Those are summarized below:

**Indoor facilities:**

- May not be used through June 30<sup>th</sup>.
- Use of interior facilities for athletics / music / theater etc. starting July 1:
  - Unknown at this time – depends on what phase we are in in Forward Dane Plan and what Public Health rules are in place at that time.

**Outdoor Facilities:**

- Tennis Courts: Tennis courts may be open now, with the following restrictions:
  - Each individual must carry and only use their own equipment and balls, unless they reside in the same household or living unit.
  - Only two individuals are allowed on each tennis court at any one time.
  - Play is limited to every other court.
  - Physical Distancing Requirements must be observed at all times, unless the players reside in the same household or living unit.
- Playgrounds
  - Remain closed
- Basketball Courts – outside
  - May be used by individuals or members of the same household, no cross household pick-up games. Individuals may not engage in team or contact sports with anyone that is not a member of the same household or living unit.
- Fields (softball / baseball / soccer / outdoor volleyball)
  - May be used by individuals or members of the same household, no cross household pick-up games / matches. Individuals may not engage in team or contact sports with anyone that is not a member of the same household or living unit.

- 3. SUPERINTENDENT SEARCH:** As you may recall, the district has hired a superintendent search firm to begin the process of hiring the new VASD superintendent with the start date of July 1, 2021. [Click here to see the timeline for this process](#), or [view this page to learn more about our superintendent search firm selected by the Board](#). You will see in the “Engage Phase” section on that webpage that we will be sending out information to staff and families over the summer as we look to involve you for input on this search.

## **UPDATES:**

- 4. SUMMER SCHOOL:** Families received an email last week on our Virtual Summer School offerings, [visit here to see class offerings and how to register!](#) Our virtual summer school is an experience filled with academic exploration, enrichment experiences, and curricular reinforcement for all students. **There will be NO COST for families to enroll and ALL courses are accessible to your child through their school-issued iPad.** Registration remains open.
- 5. PLANNING FOR REOPENING OF SCHOOLS NEXT FALL:** Last week you received an email of a survey soliciting your feedback on different scenarios for reopening school in Fall 2020. As a reminder, we have a large committee and a number of sub-committees already addressing what school may look like in the Fall. For those who responded with interest in being involved, stay tuned for details.

## **REMINDERS:**

- 6. SUPPORTING OUR PARENTS, CHILDREN AND STAFF:** Our teachers, school social workers, psychologists, counselors, and nurses continue to make themselves available for support or resources. [You can access our webpage here, which includes a page full of resources by clicking here.](#) More specifically, [check out this list of local Verona/Fitchburg resources.](#)
- 7. INTERESTED IN DONATING TO HELP THOSE VASD FAMILIES AND STUDENTS IN NEED DURING THIS CRISIS? THANK YOU** to those who have donated to our Wildcat Fund ([click here if you'd like to give.](#)) Funds raised go directly to our students/families in need so ALL students have equitable access to educational needs and basic life necessities during this challenging time. We also have a fundraiser by Sugar River Outfitters to help raise money for this fund, so [click here](#) if your family is looking to paddle the Sugar River with a portion of proceeds going to our Wildcat Fund!

If you have ANY questions about any of the information in this letter, please reach out to me at the email listed below. As always, if there is anything I can do for you or your family, please don't hesitate to reach out to me. Please know my thoughts and prayers are with you and your family.

Kind regards,

Dean Gorrell – Superintendent  
gorrelld@verona.k12.wi.us  
**#VASDFOREVERSTRONG**

---

Titulo: COVID novedades por parte de Dean Gorrell  
20 de mayo de 2020

Estimadas Familias de VASD:

Quiero comenzar esta carta con agradecimiento por nuestros estudiantes de 12º grado (los *Seniors*). A lo largo de sus años en VASD, han brindado un gran liderazgo en la comunidad, en el salón de clase y en el campo de juego. Nos han hecho sentir orgullosos de ser *Wildcats*. Sé que nuestros graduados de la generación 2020 dejarán su huella en el mundo. Felicitaciones Generación de VAHS de 2020. Gracias por todo lo que han hecho por nosotros.

**¡Un recordatorio que el lunes 25 de mayo no hay clases por el Día Festivo de Memorial Day!**

La carta de esta semana está organizada igual que las cartas anteriores; verán primero la nueva información, actualizaciones y al final los recordatorios. Como siempre, si tiene CUALQUIER pregunta comuníquese conmigo en [gorrelld@verona.k12.wi.us](mailto:gorrelld@verona.k12.wi.us).

### **INFORMACIÓN NUEVA:**

- 1. DISTRIBUCIÓN DE COMIDAS:** TENGA EN CUENTA QUE EL LUNES, EL 25 DE MAYO **NO** DISTRIBUIRÁN comida, sino que se darán el martes 26, miércoles 27 y viernes 29. Nuevamente, las comidas continuarán sirviéndose hasta fines de junio.
- 2. LA CORTE SUPREMA DE WISCONSIN ANULA LA ORDEN "MÁS SEGURO EN CASA":** La semana pasada, la Corte Suprema de Wisconsin revocó la Orden "Más Seguro en Casa" emitida por el Departamento de Servicios de Salud de Wisconsin (DHS) en su totalidad, a excepción de la parte que se aplica a Educación pública y privada de grados K-12. El Gobernador Evers luego retiró su "Declaración del Tema" esencialmente abandonando el intento de reemplazar la Orden de Más Seguro en Casa con una nueva regla de emergencia. Con la ausencia de una orden estatal, el Departamento de Salud Pública de Madison y el Condado de Dane (PHMDC) emitió tres elementos: Orden de Emergencia # 2, el Plan *Forward Dane* y Métricas (datos de referencia) para avanzar entre las fases. Los enlaces a todos esos documentos se pueden encontrar en la comunicación que se le envió el 19 de mayo, [haciendo clic aquí](#).

En el documento de Forward Dane, se hace referencia a 4 fases diferentes, Preparación para la Reapertura Segura, Fase I, II y III. El siguiente es un resumen de una cronología de cada una de estas fases: (NOTA: Salud Pública aquí se conoce como Salud Pública Madison y Dane County (PHMDC)).

**Fases:** actualmente estamos en la Fase de Preparación para la Reapertura Segura, hasta al menos el 26 de mayo.

La fase I: comienza antes del 27 de mayo (ver \* a continuación)  
La fase II: comienza antes del 11 de junio (ver \* a continuación)  
La fase III: comienza a más tardar el 26 de junio (ver \* a continuación)

**Salud Pública reevaluará a más tardar 2 semanas después de entrar en una fase; no se determina cuánto tiempo tardará en pasar a la siguiente fase. Las fechas enumeradas anteriormente son las más rápidas en la que puede ocurrir una transición por fases y no se deben suponer.**

Salud Pública estima pasar al menos dos semanas, que es un período de cuarentena de COVID-19, en las fases 1-3 para evaluar los datos y garantizar que los cambios no causen un aumento

inmanejable de los casos. Las métricas y los criterios identificados en Forward Dane guiarán cualquier toma de decisiones para moverse entre fases. Como se mencionó, cada cambio de fase irá acompañado de un nuevo conjunto de órdenes que detallarán las restricciones.

La siguiente es información resumida adicional dada la dirección actual de Salud Pública, el Departamento de Servicios de Salud (DHS) y el Departamento de Instrucción Pública (DPI).

**Reglas escolares que aplican hasta el 30 de junio:**

- Las escuelas permanecen cerradas para instrucción y actividades co-curriculares / extracurriculares.

**Reglas Escolares que aplican DESPUÉS del 30 de junio:**

- El 1 de julio sería la fecha más temprana en la que podemos operar las escuelas, con orientación pendiente y órdenes futuras de Salud Pública.
- Salud Pública está esperando recibir orientación sobre salud y seguridad de DPI y DHS sobre los procedimientos operativos para la escuela de verano.
- Salud Pública está esperando la guía del DHS y el DPI para comenzar a planificar las Fases 2 y 3 del Plan Forward Dane.
- Para los distritos escolares que existen en más de un condado, la orientación más restrictiva del condado se aplica a los protocolos de su escuela, equipos deportivos, etc.

Por último, el Plan Forward Dane tiene un impacto en el uso de nuestras instalaciones escolares (dentro y fuera). Estos se resumen a continuación:

**Instalaciones Interiores:**

- No se puede usar hasta el 30 de junio.
- Uso de instalaciones interiores para atletismo / música / teatro, etc. a partir del 1 de julio:
  - o No hay información en este momento: depende de la fase en la que nos encontramos en el Plan Forward Dane y de las normas de Salud Pública vigentes en ese momento.

**Instalaciones al Aire Libre:**

- Canchas de tenis: las canchas de tenis pueden estar abiertas ahora, con las siguientes restricciones:
  - o Cada individuo debe llevar y usar su propio equipo y pelotas, a menos que residan en el mismo hogar o unidad de vivienda.
  - o Solo se permiten dos personas en cada cancha de tenis al mismo tiempo.
  - o Pueden jugar/estar físicamente con una cancha vacía por en medio.
  - o Los requisitos de distancia física deben cumplirse en todo momento, a menos que los jugadores residan en el mismo hogar o unidad de vivienda.
- Parques infantiles
  - o Permanecer cerrado
- Canchas de baloncesto - afuera
  - o Puede ser utilizadas por individuos o miembros del mismo hogar, no se permiten jugar con personas de distintos hogares. Las personas no pueden participar en deportes de equipo o contacto con nadie que no sea miembro del mismo hogar o unidad de vivienda.
- Campos (softball / béisbol / fútbol / voleibol afuera)
  - o Puede ser utilizado por individuos o miembros de la misma familia, no se permiten juegos / partidos de personas en distintos hogares. Las personas no pueden participar en deportes de equipo o contacto con nadie que no sea miembro del mismo hogar o unidad de vivienda.

- 3. BÚSQUEDA DE SUPERINTENDENTE:** Como recordarán, el distrito ha contratado a una compañía de búsqueda de superintendentes para comenzar el proceso de contratación del nuevo superintendente de VASD con la fecha de inicio del 1 de julio de 2021. [Selecione aquí para ver el cronograma de este proceso](#), o [vea esta página para aprender mas sobre compañía seleccionada por nuestra Mesa Directiva, la cual dirigirá la búsqueda de nuestro próximo superintendente](#). Verá en la sección "Fase de participación" (Engage Phase) en esa página web que enviaremos información al personal y las familias durante el verano mientras buscamos involucrarlos para que participen en esta búsqueda.

## **ACTUALIZACIONES**

- 4. Clases de Verano:** Nuestro catálogo e inscripción para la escuela de verano se mandó por correo electrónico la semana pasada. [Vea el catálogo en español](#). Todavía está a tiempo para inscribir a sus hijos en una experiencia de verano VIRTUAL llena de exploración académica, experiencias de enriquecimiento y refuerzo curricular. Todos los cursos de la escuela de verano serán accesibles para su hijo(a) a través de su iPad escolar. No habrá NINGÚN COSTO para las clases de verano. Las inscripciones para la escuela virtual de verano se realizarán electrónicamente en la siguiente página: <http://www.verona.k12.wi.us/summerschool> ¿Tiene preguntas o necesita ayuda con la inscripción? Llame a la traductora Nancy Carranza al [608-354-9480](tel:608-354-9480).
- 5. PLANIFICACIÓN PARA LA APERTURA DE LAS ESCUELAS EN EL OTOÑO:** La semana pasada compartí que hemos formado un comité cuya tarea es planificar el próximo otoño. En los próximos días recibirá una encuesta solicitando su opinión sobre diferentes opciones para la reapertura. Esa encuesta se enviará por correo electrónico independiente con un enlace a la encuesta. Manténgase atento a ese correo electrónico próximamente.

## **RECORDATORIOS**

- 6. APOYANDO A NUESTROS PADRES, NIÑOS Y PERSONAL:** Dentro de lo que nos es posible, nuestros maestros, trabajadores sociales escolares, psicólogos, consejeros y enfermeras se pondrán a su disposición para obtener apoyo o recursos. Nuestro equipo de servicios estudiantiles ha reunido recursos para apoyar a los padres, los niños y el personal durante este momento incierto. [Puede acceder a la página de recursos haciendo clic en este enlace](#). Aquí se encuentra, [una lista de los recursos locales de Verona/Fitchburg](#).
- 7. ¿INTERESADO EN DONAR PARA AYUDAR A AQUELLAS FAMILIAS DE VASD Y ESTUDIANTES DURANTE ESTA CRISIS?** Estoy muy agradecido por los corazones generosos de nuestras familias de VASD. Se recaudaron más de \$15,000 para estudiantes y familias que necesitan ayuda, por lo que TODOS nuestros estudiantes tienen acceso equitativo a las necesidades educativas y las necesidades básicas de la vida durante este momento difícil. Si desea donar a fondos, [haga clic aquí para ver la página de donaciones](#).

Si tiene CUALQUIER pregunta sobre la información en esta carta, comuníquese conmigo en el correo electrónico a continuación. Como siempre, si hay algo que pueda hacer por usted o su familia, no dude en comunicarse conmigo. Por favor, sepa que mis pensamientos y oraciones están con usted y su familia.

Atentamente,

Dean Gorrell – Superintendente  
gorrelld@verona.k12.wi.us  
**#VASDSIEMPREFUERTE**